



GUIDA AI SERVIZI AGLI ESPOSITORI
SERVICE HANDBOOK FOR EXHIBITORS



TERMINE PER INVIO ORDINI DEADLINE FOR ORDERS



**TERMINE ULTIMO PER INVIARE GLI ORDINI INCLUSI NELLA GUIDA AI SERVIZI DEGLI ESPOSITORI
DEADLINE FOR ORDERS OF RENTALS AND SERVICES INCLUDED IN THE HANDBOOK FOR EXHIBITORS**

**Tutti gli ordini ricevuti entro il giorno saranno garantiti ai prezzi elencati.
A partire da tale data i servizi saranno soggetti a verifica di disponibilità.**

**All orders received by will be guaranteed at the listed prices.
As from that date, services confirmation is subject to availability check.**

INDIIZZI UTILI

USEFUL ADDRESSES



Copia-incollare i seguenti link su Google Maps
Please copy and paste the following links on Google Maps

CARTOLERIA / STATIONERY SHOP

<https://goo.gl/maps/GY8FUb8h3DB1cQBb7>

ARTICOLI ELETTRICI / ELECTRICAL ITEMS

<https://goo.gl/maps/bWpQR61QAT6d39jF6>

BANCOMAT / ATM

<https://goo.gl/maps/nsdESEHGYFdp14fQ7>

FARMACIA / PHARMACY

<https://goo.gl/maps/CH3nhQj1v5DgCxmg9>

CONSEGNE / RITIRI / MAGAZZINO DELIVERY / COLLECTION / STORAGE OF THE GOODS



Tutte le operazioni di consegna, ritiro, stoccaggio e sdoganamento merci verranno gestite direttamente dal fornitore accreditato di Bologna Congressi, che organizzerà la consegna e la relativa fatturazione.

Le richieste dovranno quindi essere indirizzate ai contatti di cui sotto.

Kindly note that Bologna Congressi is not in possession of equipment for storage, customs clearance, lifting and handling goods.
Therefore exhibitors must address their requests to the references here indicated.

Per ordinare servizi di logistica, registrarsi all'indirizzo <https://booking.expotrans.net>, poi effettuare il login e compilare il relativo modulo online.

To place an order, please register at the address <https://booking.expotrans.net> selecting English language, login and fill the online form.

Per eventuali richieste particolari o necessità di chiarimenti, contattare i riferimenti sotto.

For possible special requests or clarifications, please use the contacts below.

EXPOTRANS SPA

Tel. +39051864466

e-mail: exhib.blq@expotrans.net

SERVIZIO DI STOCCAGGIO / GOODS WAREHOUSING SERVICE

CONSEGNA DAL MAGAZZINO A PALAZZO DEI CONGRESSI / TRANSFER FROM THE WAREHOUSE TO PALAZZO DEI CONGRESSI

RITIRO, STOCCAGGIO E SPEDIZIONE DEI COLLI / COLLECTION, STORAGE AND PACKAGES RETURN

RICONSEGNA DA PALAZZO DEI CONGRESSI AL MAGAZZINO / TRANSFER FROM PALAZZO DEI CONGRESSI TO THE WAREHOUSE

OPERAZIONI DOGANALI / CUSTOMS CLEARANCE

**EVENTUALI SPEDIZIONI INVIATE DIRETTAMENTE ALLA SEDE CONGRESSUALE FUORI DAI GIORNI DI EVENTO NON SARANNO RITIRATE
SHIPMENTS DELIVERED DIRECTLY TO THE VENUE OUTSIDE THE EVENT DAYS WILL NOT BE ACCEPTED**

INDICE DEI MODULI D'ORDINE

ORDER FORMS SUMMARY



FORNITURE TECNICHE SOGGETTE AD ESCLUSIVA
SERVICES PROVIDED BY THE OFFICIAL SUPPLIERS OF BOLOGNA CONGRESSI ON EXCLUSIVE BASIS

- A** MODULO/FORM A
FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA EXTRA
EXTRA POWER SUPPLY
- B** MODULO/FORM B
INTERNET/ WIFI
- C** MODULO/FORM C
RICHIESTA ORE SUPPLEMENTARI DI APERTURA SEDE
REQUEST FOR ADDITIONAL OPENING HOURS
- D** MODULO/FORM D
FACCHINAGGIO, PULIZIE E TRASPORTI
PORTERAGE, CLEANING AND GOODS HANDLING
- E** MODULO/FORM E
RICHIESTA DI PERSONALE PER STAND
STAFF REQUEST FORM
- F** MODULO/FORM F
SERVIZIO CATERING FORNITURE PER STAND
CATERING SERVICES FOR STANDS

A

ENERGIA ELETTRICA oltre 3 kw, ELECTRICAL POWER more than 3 kw

LA DITTA / COMPANY NAME

SPAZIO / BOOTH N.

Ogni spazio è fornito di allaccio da 3 kw: i primi 3 kw sono inclusi e non si pagano. Each booth space is provided with 3 Kw plug, that is included.
Ogni allestitore dovrà dotare lo stand di quadro elettrico con interruttore differenziale. Exhibitors must install a power box with differential switcher in the stand.

ENERGIA ELETTRICA oltre 3 kw / ELECTRICAL POWER (kw) more than 3 kw	PREZZO per ogni KW oltre 3 RATE for each KW more than 3	N. KW oltre 3 / N. KW more than 3	PREZZO TOTALE KW EXTRA / EXTRA KW TOTAL COST	COSTO PRESA / PLUG COST	TOTALE KW + PREDISPOSIZIONE TOTAL KW + EXTRA COST
Da 4 a 9 kw totali / from 4 to 9 total kw PRESA / PLUG 16A TRIFASE (ROSSA)	20 € / kw			120€	
Da 10 a 20 kw totali / from 10 a / to 20 total kw PRESA / PLUG 32A TRIFASE (ROSSA)	25 € / kw			120€	

Oltre 20 kw : mandare richiesta specifica a organizzatore / More than 20 kw: technical evaluation needed

ESEMPI / EXAMPLES

Per 7 kw totali pago 4 kw x 20€= 80€ + 120€ presa = 200€+IVA. If I need 7 total kw I pay 4 kw x 20€= 80€ + 120€ plug = 200€+VAT

Da 4 a 9 kw totali / from 4 to 9 total kw	20 € / kw	4	80	120€	200€ + iva / vat
---	-----------	---	----	------	------------------

Per 18 kw totali pago 15 kw x 25€= 375€+120€ presa = 495€+IVA. If I need 18 total kw I pay 15 kw x 25€= 375€+120€ plug = 495€+VAT

Da 10 a 20 kw totali / from 10 to 20 total kw	25 € / kw	15	375	120€	495€ + iva / vat
---	-----------	----	-----	------	------------------

Gli importi indicati NON sono comprensivi di IVA . Prices are net of VAT.

B

INTERNET AND WIFI

LA DITTA / COMPANY NAME

SPAZIO / BOOTH N.

INTERNET / WIFI	PREZZO UNITARIO €	NUMERO / NUMBER	TOTALE / TOTAL €
INTERNET / WIRELESS (802.11 ABG/N)			
Password dedicata da 1 a 4 accessi – dedicated password from 1 to 4 connections	360 €		
VIA CAVO / WIRED			
LAN fino a 100 Mbps – LAN up to 100Mbps	360 €		
<u>TOTALE GENERALE / GRAND TOTAL</u>			

Solo per esigenze maggiori
agli 1,5 Kw di base inclusi
(unitamente ad un
allacciamento elettrico)
nella quota di
partecipazione.

Only for extra
power exceeding the
included standard 1,5 Kw.

Gli importi indicati **NON** sono comprensivi di IVA .
Prices are net of VAT.

C

ORE DI APERTURA SEDE SUPPLEMENTARI REQUEST FOR ADDITIONAL OPENING HOURS

LA DITTA / COMPANY NAME

SPAZIO / BOOTH N.

APERTURA EXTRA – REQUEST FOR OVERTIME OPENING	TARIFFA ORARIA RATE PER HOUR	ORARIO RICHIESTO / DATA REQUESTED HOURS / DATE	TOTALE € TOTAL €
Richiesta di deroga agli orari ufficiali tra le 20 e le 24 – costo all'ora Waive request to the opening and closing time between 20 and 24 – cost per hour	350 € / h		
Richiesta di deroga agli orari ufficiali tra le 24 e le 8 – costo all'ora Waive request to the opening and closing time between 24 and 8 – cost per hour	500 € / h		
<u>TOTALE GENERALE / GRAND TOTAL</u>			

LA RICHIESTA DEVE ESSERE INVIATA CON ALMENO 8 ORE DI ANTICIPO RISPETTO ALL'ORARIO DI APERTURA-CHIUSURA DEL GIORNO RELATIVO ALLA RICHIESTA.
THE REQUEST HAS TO BE SENT AT LEAST 8 HOURS BEFORE THE OPENING OR CLOSING TIME OF THE DAY OF THE REQUEST.

Gli importi indicati **NON** sono comprensivi di IVA .
Prices are net of VAT.

D

FACCHINAGGIO, PULIZIE E TRASPORTI PORTERAGE, CLEANING AND GOODS HANDLING



LA DITTA / COMPANY NAME

SPAZIO / BOOTH N.

FACCHINAGGIO / PORTERAGE	TARIFFA oraria RATE per hour	NUMERO NUMBER	GIORNI E ORARI DAYS AND HOURS	TOTALE € TOTAL €
Facchinaggio - Tariffa Oraria feriale dalle 06 alle 23 (minimo 4 ore) Porter Service - Working Day fee from 6 a.m. to 11 p.m. (minimum 4 hours service)	25 € / h			
Facchinaggio - Tariffa Oraria festiva / notturna dalle ore 23 alle 06 (minimo 4 ore) Porter Service - Sunday / Holiday / Night fee from 6 p.m. to 11 a.m. (minimum 4 hours service)	32 € / h			
MULETTI / FORKLIFT				
Muletto con operatore (fino a 3500 kg) – impegno minimo 2 ore Forklift with operator (up to 3500 Kg) - minimum 2 hours service	85 € / h			
PULIZIA EXTRA DEGLI STAND / EXTRA STAND CLEANING				
Tariffa oraria feriale / Working day fee / hour	20 € / h			
Tariffa Festiva / Notturna (dalle ore 20.00 alle ore 06.00) Sunday / Holiday / Night (from 08.00 pm to 06.00 a.m.)	26 € / h			
<u>TOTALE GENERALE / GRAND TOTAL</u>				

Gli importi indicati **NON** sono comprensivi di IVA .
Prices are net of VAT.

E

RICHIESTA DI PERSONALE PER STAND STAFF REQUEST FORM



LA DITTA / COMPANY NAME

SPAZIO / BOOTH N.

HOSTESS E STEWARD – SERVIZIO MINIMO 4 ORE HOSTESS AND STEWARD – MINIMUM SERVICE 4 HOURS	TARIFFA oraria RATE per hour	NUMERO NUMBER	GIORNI E ORARI DAYS AND HOURS	TOTALE € TOTAL €
Tariffa Oraria feriale dalle 6 alle 23 (minimo 4 ore) Working Day fee from 6 a.m. to 11 p.m (minimum 4 hours)	25 € / h			
Giorni festivi e notturno dalle 6 alle 23 (minimo 4 ore) Holidays and night fee from 23 pm to 6 am	32 € / h			
VIGILANZA NON ARMATA – IMPEGNO MINIMO 5 ORE NON ARMED SECURITY - MINIMUM CALL 5 HOURS				
Tariffa oraria feriale dalle 6 alle 23 - Week day fee/hour from 6 am to 11 pm	26 € / h			
Giorni festivi e notturno (dalle 22 alle 8) – Holidays and night fee (from 23 pm to 6 am)	33 € / h			
<u>TOTALE GENERALE / GRAND TOTAL</u>				

Termini di cancellazione – Cancellation terms

In caso di annullamento del servizio entro le 48 ore dall'inizio dello stesso, sarà fatturato il totale dell'importo previsto, nulla sarà dovuto qualora la disdetta sia pervenuta prima del termine indicato.

A penalty fee of the whole amount is to pay in case the order of the service is not cancelled 48 before the starting day.

Gli importi indicati **NON** sono comprensivi di IVA .
Prices are net of VAT.

F

SERVIZIO CATERING - FORNITURE PER STAND

STAND CATERING SERVICES FORM

COMPANY NAME _____

BOOTH N. _____

ARTICOLO ITEM	GIORNO / DAY	GIORNO / DAY	GIORNO / DAY	GIORNO / DAY	N. TOTALE PEZZI / TOTAL N. OF ITEMS	COSTO CAD. / COST PER UNIT	TOTALE € / ARTICOLO TOTAL € / ITEM
	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY			
Acqua naturale lt. 1,0 / Natural water lt. 1,0 Vuoto a rendere/ returnable bottle						2,5€	
Acqua gassata lt. 1,0 / Sparkling water lt. 1,0 Vuoto a rendere/ returnable bottle						2,5€	
Acqua naturale lt. 0,5 / Natural water lt. 0,5						1,5€	
Acqua gassata lt. 0,5 / Sparkling water lt. 0,5						1,5€	
Succhi di frutta in brik lt 1 Fruit juice in brik lt 1						4,5€	
Succhi di frutta in bott. gr 200 Fruit juice in bottle gr. 200						2,5€	
Bibite in lattina cl 33 Soft drinks cl 33						3,5€	
Prosecco di Valdobbiadene bott. lt 0,75						19€	
Macchina caffè automatica H30 L30 P30 con 200 cialde, bicchierini, zucchero, mescolatori - Coffee machine H30 L30 D30 with 200 pods, glasses, stirrers, sugar	COST PER CONGRESS					250€	
200 cialde caffè aggiuntive+mescolatori+zucchero bianco e canna / 200 extra pods + stirrers + sugar						220€	
Se sullo stand avete già macchina e cialde: fornitura di 50 tazzine + 50 mescolatori + 50 bustine zucchero						20€	

F

SERVIZIO CATERING - FORNITURE PER STAND

STAND CATERING SERVICES FORM

COMPANY NAME _____

BOOTH N. _____

ARTICOLO ITEM	GIORNO / DAY	GIORNO / DAY	GIORNO / DAY	GIORNO / DAY	N. TOTALE PEZZI / TOTAL N. OF ITEMS	COSTO CAD. / COST PER UNIT	TOTALE € / ARTICOLO TOTAL € / ITEM
	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY			
Dolcificante Dietor in bustina 80 pz Dietor sugar sachet 80 pcs						10€	
Latte parz. Scremato lt 1 / Low fat milk lt 1						2,5€	
Pasticceria mignon salata kg 1 / Puff pastries kg 1						35€	
Pasticceria da the kg 1 / Tea pastry kg 1						30€	
Pasticceria fresca kg 1 / Fresh pastry kg 1						35€	
Caramelle assortite kg 1 / Candies kg 1						17€	
Patatine / stregchette monoporzione 30 gr. Single dose chips or Stregchette 30 gr.						1,2€	
Piattini in polpa pz. 50 / Disposable dishes pcs 50						7€	
Tovaglioli pz. 100 / Napkins pcs 100						3,5€	
Mescolatori pz. 100 / Mixers pcs 100						3€	
Tazzine in polpa pz. 50 / Coffee Cups pcs 50						3,5€	

F

SERVIZIO CATERING - FORNITURE PER STAND

STAND CATERING SERVICES FORM

COMPANY NAME _____

BOOTH N. _____

ARTICOLO ITEM	GIORNO / DAY _____	GIORNO / DAY _____	GIORNO / DAY _____	GIORNO / DAY _____	N. TOTALE PEZZI / TOTAL N. OF ITEMS	COSTO CAD. / COST PER UNIT	TOTALE € / ARTICOLO TOTAL € / ITEM
	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY	PEZZI PER IL GIORNO INDICATO / NUMBER OF ITEMS FOR THE DAY			
Bicchieri in polpa per acqua e succhi pz. 50 Disposable glasses (water/juice) pcs 50						5,5€	
Flute Crystal pz. 60 / Plastic flute Glasses pcs 60						12€	
Bicchieri Crystal pz. 50 / Plastic Glasses pcs 50						5,5€	
TOTALE GENERALE - IVA ESCLUSA GRAND TOTAL - VAT EXCLUDED						€ _____ +IVA / VAT	

I prezzi sopra elencati NON sono comprensivi di IVA 10% . Noleggio macchina caffè IVA 22%.

Non si accettano resi.

The prices above do not include 10%VAT. Coffee machine 22 % VAT.

Unconsumed items are not returnable.